

MOSQUITO TRAP[®]

Jata

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO • INSTRUCTIONS OF USE

INSTRUCTIONS D'USAGE • ISTRUZIONI PER L'USO

BEDIENUNGSANLEITUNG • INSTRUCCIONS D'ÚS



MOST 3555

RAQUETA ELÉCTRICA ELIMINA INSECTOS

RAQUETE ELÉTRICA APANHA-INSETOS

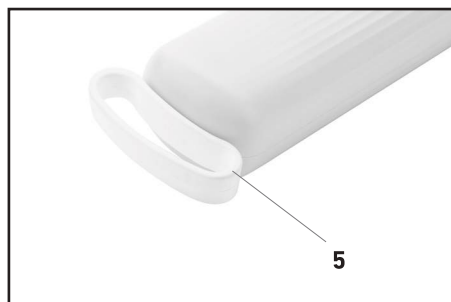
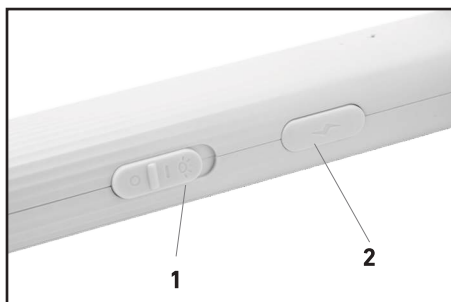
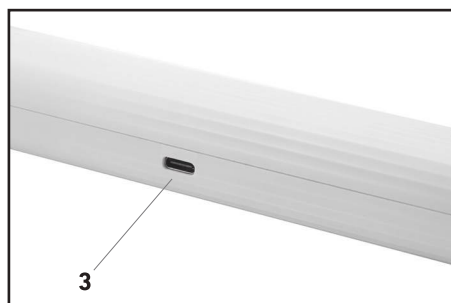
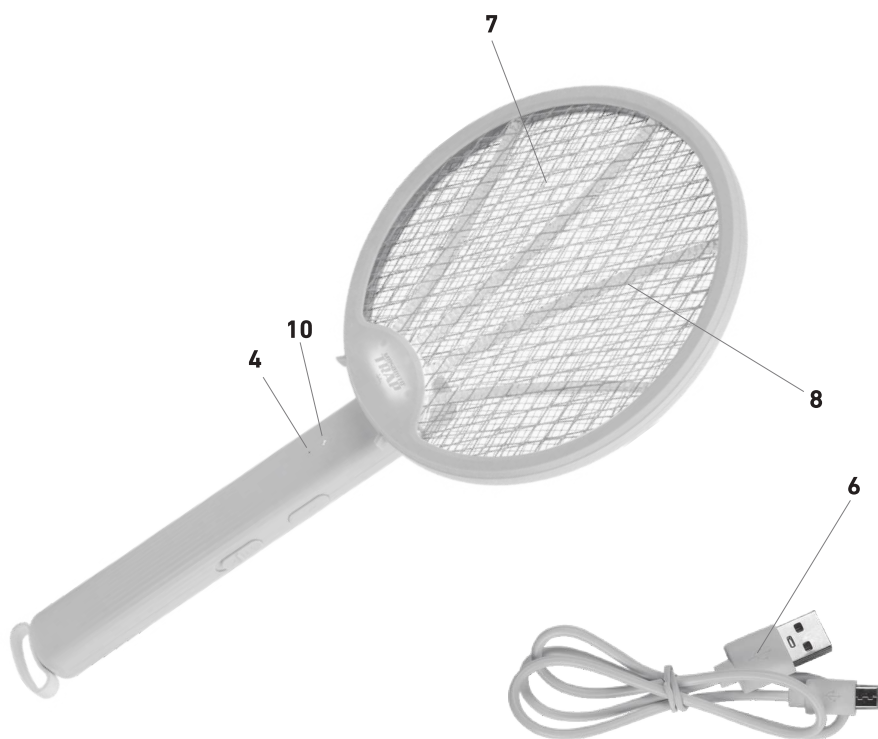
ELECTRIC RACKET INSECT KILLER

RAQUETTE ÉLECTRIQUE DESTRUCTRICE D'INSECTES

RACCHETTA ELETTRICA ELIMINA INSETTI

ELEKTRISCHE INSEKTENKLATSCH

RAQUETA ELÈCTRICA ELIMINA INSECTES



MOST3555

COMPONENTES PRINCIPALES

1. Interruptor de encendido-apagado.
2. Pulsador de descarga.
3. Entrada cargador micro USB.
4. Indicador de carga.
5. Asa para colgar.
6. Cable USB-Micro USB.
7. Parrilla elimina-insectos.
8. Lámpara ultravioleta.
9. Mango plegable.
10. Indicador de descarga.

MAIN COMPONENTS

1. On / off switch.
2. Discharge button.
3. Micro USB input charger.
4. Charge indicator.
5. Hanger.
6. USB cord – Micro USB.
7. Insect killer grille.
8. Ultraviolet lamp.
9. Folding handle.
10. Discharge indicator.

COMPONENTI PRINCIPALI

1. Pulsante di accensione/spengimento.
2. Pulsante di scarica
3. Ingresso caricabatteria micro USB.
4. Indicatore di carica.
5. Maniglia per appendere l'apparecchio.
6. Cavo USB-Micro USB.
7. Griglia elimina insetti.
8. Lampada ultravioletta.
9. Impugnatura pieghevole.
10. Indicatore di scarica.

COMPONENTS PRINCIPALS

1. Interruptor d'encesa-apagada.
2. Pulsador de descàrrega.
3. Entrada carregador micro USB.
4. Testimoni de càrrega.
5. Nansa per penjar.

PRINCIPAIS COMPONENTES

1. Interruptor para acender-apagar.
2. Botão de descarga.
3. Entrada carregador micro USB.
4. Indicador de carga.
5. Pega para pendurar.
6. Cabo USB-Micro USB.
7. Grelha elimina-insetos.
8. Lâmpada ultravioleta.
9. Pega dobrável.
10. Indicador de descarga.

PRINCIPAUX COMPOSANTS

1. Bouton de mis en marche /arrêt.
2. Bouton de décharge électrique.
3. Entrée chargeur micro USB.
4. Voyant de chargement.
5. Poignée pour accrocher.
6. Câble USB-Micro USB.
7. Grille anti-insectes.
8. Lampe ultraviolette.
9. Manche pliant.
10. Indicateur de décharge.

HAUPTBESTANDTEILE

1. An-/Aus-Taste
2. Entladetaste
3. Eingang Micro-USB-Ladegerät
4. Ladeanzeige
5. Griff zum Aufhängen
6. Kabel USB - Mikro-USB.
7. Insektengitterfalle
8. UV-Lampe
9. Klappgriff
10. Entladeanzeige

6. Cable USB-Micro USB.
7. Graella eliminainsectes
8. Llum ultraviolada.
9. Mànegc plegable.
10. Indicador de descàrrega.

DATOS TÉCNICOS • DADOS TECNICOS • TECHNICAL DATA

202411

Mod. MOST3555

ICR14500 DC 3.7 V 500 mAh

5V 1A

Los textos, fotos, colores, figuras y datos corresponden al nivel técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones, motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos.

ATENCIÓN

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en funcionamiento y guárdelas para futuras consultas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 o más años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- No deje al alcance de los niños bolsas de plástico o elementos del embalaje. Pueden ser fuentes potenciales de peligro.
- Debe vigilarse que los niños no jueguen con el aparato. Manténgalo fuera de su alcance.

-  **PELIGRO: Alta tensión**
- No debe ser usado en locales donde sea probable la existencia de vapor inflamable o polvo explosivo.
- El aparato no es adecuado para su uso en cuadras, establos y lugares similares.
- El aparato es adecuado para su uso en el interior.
- Este aparato contiene un emisor de luz ultravioleta. No mirar fijamente a la fuente de luz.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

INSTRUCCIONES DE USO

- Apague el aparato para cargarlo.
- Conecte la toma micro USB del cable en la toma de carga del aparato (3). Conecte la toma USB a un adaptador de corriente para USB (no incluido), manténgalo enchufado unas 2 horas para conseguir una carga completa del aparato. El indicador de carga permanecerá rojo durante el proceso y cambiará a verde cuando el aparato esté cargado.
- Este aparato puede utilizarse en modo raqueta o modo fijo:

MODOS FIJO

- Gire el mango plegable (9) 180° hacia arriba quedando en posición vertical y utilice el asa para colgar (5) para colocarlo en el lugar deseado.
- Encienda el aparato deslizando el interruptor de encendido-apagado (1) hasta la posición . Se encenderá la lámpara ultravioleta de la parrilla (7) y el indicador de descarga (10) indicando que ambos están funcionando continuamente.
- Para apagarlo deslice el interruptor de encendido-apagado (1) hasta el 

MODO RAQUETA

- Gire el mango plegable (9) 180° hacia abajo quedando en posición vertical.
- Encienda el aparato deslizando el interruptor de encendido-apagado (1) hasta la posición deseada:
 - Posición  - Se encenderá la lámpara ultravioleta de la parrilla (7) y el indicador de descarga (10) indicando que ambos están funcionando continuamente.
 - Posición  en esta posición hay que presionar el pulsador de descarga (2) iluminándose el indicador de descarga (10) cuando queramos mantener la descarga activada para su funcionamiento.
- Para apagarlo deslice el interruptor de encendido-apagado (1) hasta el 

IMPORTANTE: Dado su bajo consumo y las características del aparato, este puede mantenerse en funcionamiento como elimina insectos de forma continuada, durante las 24 horas del día, para conseguir una total eficacia.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Antes de cualquier operación asegúrese que la unidad está desconectada
- Descargue la tensión de la rejilla tocando con un material aislante para evitar choque eléctrico.
- No utilice en su limpieza productos químicos o abrasivos, estropajos metálicos, etc, que puedan deteriorar las superficies.

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

- En su calidad de consumidor, cuando desee desprenderse del aparato deposítelo para su posterior tratamiento en un centro de recogida de residuos o contenedor destinado a tal fin.
- Nunca lo tire a la basura. De esta manera estará contribuyendo al cuidado y mejora del medio ambiente.



PORTUGUÊS

ATENÇÃO

- Leia atentamente estas instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-as para futuras consultas.
- Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes.
- Não deixe ao alcance das crianças sacos de plástico ou elementos da embalagem. Podem ser potenciais fontes de perigo.
- Deve assegurar que as crianças não brinquem com o aparelho. Mantenha-o fora do seu alcance.



- **PERIGO: Alta tensão.**

- Não deve ser utilizado em locais onde possa existir vapor inflamável ou poeira explosiva.
- A utilização deste aparelho não é adequada para celeiros, estábulos ou lugares semelhantes.
- Este aparelho é adequado para ser utilizado no interior.
- Este aparelho apresenta um emissor de luz ultravioleta. Não olhar fixamente a fonte de luz.
- A limpeza e a manutenção a ser realizada pelo utilizador não deve ser executada por crianças sem vigilância.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Desligue o aparelho para o carregar.
- Ligue a tomada micro USB do cabo na tomada de carga do aparelho (3). Ligue a tomada USB a um adaptador de corrente para USB (não incluído); mantenha-o ligado cerca de 2 horas para carregar totalmente o aparelho. O indicador de carga ficará a vermelho durante o processo e mudará para verde quando o aparelho estiver carregado.
- Este dispositivo pode ser usado em modo raquete ou modo fixo:

MODO FIXO

- Gire a pega dobrável (9) 180 ° para cima ficando na posição vertical e use a alça suspensa (5) para o colocar no local desejado.
- Ligue o aparelho deslizando o interruptor de acender-apagar (1) até à posição . A lâmpada ultravioleta da grelha (7) e o indicador de descarga (10) acenderão, indicando que ambos estão a funcionar continuamente.
- Para o desligar, deslize o botão ligar-desligar (1) para a posição .

MODO RAQUETE

- Rode a pega dobrável (9) 180 ° para baixo, ficando na posição vertical.
- Ligue o aparelho fazendo deslizar o interruptor para acender-apagar (1) até à posição desejada:
 - Posição  - A lâmpada ultravioleta da grelha (7) e o indicador de descarga (10) acenderão, indicando que ambos estão a funcionar continuamente.
 - Posição  - nesta posição devemos pressionar o botão de descarga (2) e o indicador de descarga (10) acenderá quando quisermos manter a descarga ativada para o seu funcionamento.
- Para o desligar, deslize o botão ligar-desligar (1) para a posição .

IMPORTANTE: Devido ao seu baixo consumo e às características do aparelho, este deve manter-se em funcionamento como apanha-insetos de forma contínua, durante as 24 horas do dia, para obter uma eficácia total.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de qualquer operação certifique-se que a unidade está desligada.
- Descarregue a tensão da rede tocando-a com um material isolante para evitar choque elétrico.
- Na sua limpeza não utilize produtos químicos ou abrasivos, esfregões metálicos, etc., que possam deteriorar a superfície.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Na sua qualidade de consumidor, quando desejar desfazer-se do aparelho deposite-o, para o seu posterior tratamento, num centro de recolha de resíduos ou contentor destinado para tal fim.
- Nunca o deite para o lixo. Assim, estará a contribuir para o cuidado e o melhoramento do meio ambiente.



ATTENTION

- Carefully read these instructions before using the appliance for the first time and keep it for future enquires.
- This appliance can be used by children at the age of 8 or more and people with physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given an appropriate supervision or instruction concerning the safety use of the appliances and understand the dangers involved.
- Keep all plastic bags and packaging components out of the reach of children. They are potentially dangerous.
- Don't allow children play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.



- **WARNING: High voltage.**
- It must not be used in places where it could be flammable steam or explosive dust.
- This appliance is not suitable for using in stables or similar places.
- This appliance is suitable for indoor use.
- This appliance has an ultraviolet light emitter. Do not stare at the source of light.
- The cleaning and maintenance must be done by users but it cannot be done by children without any supervision.

INSTRUCTIONS OF USE

- Turn off the device to charge it.
- Connect the micro USB socket of the cable to the device's charging socket (3). Connect the USB socket to a USB power adapter (not included), keep it plugged in for about 2 hours to fully charge the device. The charging indicator will remain red during the process and will turn green when the device is charged.
- This device can be used in racket mode or fixed mode:

- FIXED MODE

- Turn the folding handle (9) 180° upwards, leaving it in a vertical position and use the hanging handle (5) to place it in the desired location.
- Turn on the appliance by sliding the on-off switch (1) to position . The ultraviolet lamp of the grid (7) and the discharge indicator (10) will light up, indicating that both are working continuously.
- To turn it off, slide the on-off switch (1) to 

- RACKET MODE

- Turn the folding handle (9) 180° downwards, remaining in a vertical position.
- Turn on the appliance by sliding the on-off switch (1) to the desired position:
 - Position  - The ultraviolet lamp of the grid (7) and the discharge indicator (10) will light up, indicating that both are working continuously.
 - Position  - in this position we must press the discharge button (2) and the discharge indicator (10) will illuminate when we want to keep the discharge activated for operation.
- To turn it off, slide the on-off switch (1) to 

IMPORTANT: Due to its low consumption and the features of the appliance, to get the best performance as an insect killer, it can be working continuously 24 hours a day.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before you proceed to cleaning the appliance, ensure it is unplugged.
- Discharge the voltage from the grid by touching it with an insulating material to avoid electric shock.
- Do not use chemical or abrasive products, such as metallic scourers, which may deteriorate the surfaces of the appliance..

ENVIRONMENT PROTECTION

- Dispose the appliance according to the local garbage regulations.
- Never throw it away to the rubbish. So you will help to the improvement of the environment.



FRANÇAIS

ATTENTION

- Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en fonctionnement et conservez-les pour de futures consultations.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes handicapées physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissance, si elles ont reçu l'instruction ou la surveillance pertinentes concernant l'utilisation de l'appareil d'une façon sûre et comprennent les dangers qu'il implique.
- Ne laissez jamais à la portée des enfants sacs en plastique ou éléments de l'emballage. Ils peuvent être d'éventuelles sources de danger.
- Il faut veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Maintenir l'appareil hors de leur portée.
-  **DANGER: Haute tension.**

- Il ne doit pas être utilisé dans des endroits où l'existence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable.
- L'appareil ne convient pas pour une utilisation dans des étables et des lieux similaires.
- L'appareil peut être utilisé en intérieur.
- Cet appareil contient un émetteur de lumière ultraviolette. Ne regardez pas la source lumineuse.
- Le nettoyage et l'entretien, à effectuer par l'utilisateur, ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

INSTRUCTIONS D'USAGE

- Éteignez l'appareil pour le charger.
- Connectez la prise micro USB du câble à la prise de charge de l'appareil (3). Connectez la prise USB à un adaptateur secteur USB (non fourni), laissez-la branchée pendant environ 2 heures pour recharger complètement l'appareil. Le voyant de charge restera rouge pendant le processus et passera au vert lorsque l'appareil sera chargé.
- Cet appareil peut être utilisé en mode raquette ou en mode fixe :

MODE FIXE

- Tournez le manche pliant (9) 180° vers le haut pour le mettre en position verticale et utilisez l'anse (5) pour le placer à l'endroit souhaité.
- Allumez l'appareil en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt (1) sur la position . La lampe ultraviolette dans la grille (7) et l'indicateur de décharge (10) s'allumeront pour indiquer qu'ils fonctionnent en continu.
- Pour l'éteindre, placez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur .

MODE RAQUETTE

- Tournez le manche pliant (9) de 180° vers le bas, pour le mettre en position verticale.
- Allumez l'appareil en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt (1) sur la position souhaitée :
 - Position  La lampe ultraviolette UV dans la grille (7) et l'indicateur de décharge (10) s'allumeront pour indiquer qu'ils fonctionnent en continu.
 - Position  - Dans cette position, il faut appuyer sur le bouton de décharge (2) allumant l'indicateur de décharge (10) lorsque nous voulons maintenir la décharge activée pour le faire fonctionner.
- Pour l'éteindre, placez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur .

IMPORTANT: Compte tenu de sa faible consommation et des caractéristiques de l'appareil, vous pouvez le maintenir en fonctionnement continu comme destructeur d'insectes, 24 heures sur 24, pour atteindre une efficacité totale.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant toute opération, assurez-vous que l'unité est débranchée.
- Déchargez la tension de la grille en la touchant avec un matériau isolant afin d'éviter les chocs électriques
- Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs, de brosses métalliques, etc., qui pourraient détériorer les surfaces.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- En votre qualité de consommateur, si vous souhaitez vous défaire de l'appareil, déposez-le pour son ultérieur traitement, dans un centre de recueil de déchets ou un container destiné à cet effet.
- Ne le jetez jamais à la poubelle. Vous contribuerez ainsi à la protection et l'amélioration de l'environnement.



ATTENZIONE

- Leggere attentamente le istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per eventuali consultazioni future.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e competenze che abbiano ricevuto la supervisione e la formazione adeguate rispetto all'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e che comprendano i rischi che esso implica.
- Non lasciare sacchetti di plastica o elementi di imballaggio alla portata dei bambini. Possono costituire una potenziale fonte di pericolo.
- Prestare attenzione che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
-  **PERICOLO: Alta tensione.**
- Non deve essere usato in locali in cui è probabile la presenza di vapori infiammabili o polveri esplosive.
- L'apparecchio non è adatto all'uso in stalle, scuderie e luoghi simili.
- L'apparecchio è adatto all'uso in interni.
- Questo apparecchio contiene un emettitore di luce ultravioletta. Non fissare la fonte di luce.
- La pulizia e la manutenzione a carico dell'operatore non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Spegnerne l'apparecchio per caricarlo.
- Inserire la micro USB del cavo nella presa di ricarica dell'apparecchio (3). Per ottenere una carica completa dell'apparecchio, collegare il cavo USB a un adattatore di corrente USB (non incluso) e tenerlo sotto carica per circa 2 ore. L'indicatore di carica rimane rosso durante il processo di carica e diventa verde quando l'apparecchio è completamente carico.
- Questo dispositivo può essere utilizzato in modalità racchetta o in modalità fissa:

MODALITÀ FISSA

- Ruotare l'impugnatura pieghevole (9) di 180° verso l'alto in posizione verticale e utilizzare l'anello di sospensione (5) per posizionarlo nel luogo desiderato.

- Accendere l'apparecchio facendo scorrere l'interruttore on-off (1) in posizione ☀️. La lampada ultravioletta sulla griglia (7) e l'indicatore di scarica (10) si accenderanno, indicando che entrambi stanno funzionando in modo continuo.
- Per spegnere, far scorrere l'interruttore on-off (1) in posizione ⬤.

MODALITÀ RACCHETTA

- Ruotare l'impugnatura pieghevole (9) di 180° verso il basso in posizione verticale
- Accendere l'apparecchio facendo scorrere l'interruttore on-off (1) nella posizione desiderata.
 - Posizione ☀️ - La lampada ultravioletta sulla griglia (7) e l'indicatore di scarica (10) si accenderanno, indicando che entrambi stanno funzionando in modo continuo.
 - Posizione I - in questa posizione, se si desidera mantenere il modo scarica attivato premere il pulsante di scarica (2) e l'indicatore di scarica (10) si accenderà.
- Per spegnere, far scorrere l'interruttore on-off (1) in posizione ⬤.

IMPORTANTE: Dato il basso consumo e le caratteristiche del dispositivo, per una totale efficienza può restare in funzionamento come zapper in modo continuativo, 24 ore su 24.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di qualsiasi operazione, verificare che l'unità non sia collegata alla rete.
- Scaricare la tensione della griglia toccandola con un materiale isolante per evitare scosse elettriche.
- Non pulire l'apparecchio con prodotti chimici o abrasivi, spugnette metalliche, ecc., che possono danneggiare le superfici.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Quando sia necessario smaltire questo apparecchio, il consumatore, deve consegnarlo ad un apposito centro di raccolta di rifiuti o depositarlo in un apposito cassonetto.
- Mai buttare mai questo apparecchio nella spazzatura. Si contribuisce così al rispetto e alla protezione dell'ambiente.



DEUTSCH

ACHTUNG

- Lesen Sie diese Anweisungen vor der Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Entfernen Sie Plastiktüten oder Verpackungskomponenten aus der Reichweite von Kindern. Sie stellen potenzielle Gefahrenquellen dar.

- Kinder sollten sich vom Gerät fernhalten und dürfen nicht damit spielen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
-  **GEFAHR: Hochspannung**
- Das Gerät darf nicht in Räumlichkeiten aufgestellt werden, in denen entzündliche Dämpfe oder explosionsfähiger Staub entstehen/austreten.
- Das Gerät darf nicht in Ställen, Scheunen oder ähnlichen Orten verwendet werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät gibt ultraviolettes Licht ab. Die Lichtquelle sollte nicht lange direkt angesehen werden.
- Der Benutzer hat das Gerät regelmäßig zu warten und zu reinigen. Kinder sollten diese Aufgaben nicht ohne Aufsicht ausführen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Schalten Sie das Gerät zum Laden aus.
- Schließen Sie den Micro-USB-Stecker des Kabels an die Ladebuchse des Geräts an (3). Schließen Sie den USB-Stecker an einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an und lassen Sie ihn 2 Stunden lang eingesteckt, um das Gerät vollständig zu laden. Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt zu grün, wenn das Gerät aufgeladen ist.
- Dieses Gerät kann als elektrische Fliegenklatsche oder stationär verwendet werden:

STATIONÄRER BETRIEB

- Drehen Sie den Klappgriff (9) um 180° nach oben in die senkrechte Position und platzieren Sie ihn mit dem Aufhängegriff (5) an der gewünschten Stelle.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter (1) in die Position  schieben. Die UV-Lampe des Gitters (7) und die Entladeanzeige (110) leuchten auf und zeigen damit an, dass beide im Dauerbetrieb sind.
- Zum Ausschalten des Geräts schieben Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf .

FLIEGENKLATSCHEN-BETRIEB

- Drehen Sie den Klappgriff (9) um 180° nach unten in die senkrechte Position.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter (1) in die gewünschte Position schieben:
 - Position  – Die UV-Lampe des Gitters (7) und die Entladeanzeige (10) leuchten auf und zeigen damit an, dass beide im Dauerbetrieb sind.
 - Position  – Wenn in dieser Position die Entladetaste (2) gedrückt wird, dann leuchtet die Entladeanzeige (10) auf, wenn Sie die Entladung während des Betriebs aktiv lassen möchten.
- Zum Ausschalten des Geräts schieben Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf .

WICHTIG: Dank des geringen Stromverbrauchs und seiner übrigen Merkmale kann das Gerät 24 Stunden am Tag im Dauerbetrieb eingesetzt werden und ist somit äußerst effizient

WARTUNG UND REINIGUNG

- Vor Wartung und Reinigung ist sicherzustellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Entladen Sie die Spannung des Gitters, indem Sie es mit einem isolierenden Material berühren, um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine chemischen oder scheuernden Produkte, metallische Scheuerschwämme usw., die die Oberflächen beschädigen könnten.

UMWELTSCHUTZ

- Wenn Sie sich in Ihrer Eigenschaft als Verbraucher des Gerätes entledigen möchten, bringen Sie dieses bitte für seine korrekte Behandlung zu einem Entsorgungszentrum oder hierfür vorgesehenen Container.
- Werfen Sie es nie in den Hausmüll. Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Umwelt zu schützen und zu verbessern.



CATALÀ

ATENCIÓ

- Llegiu atentament aquestes instruccions abans de posar l'aparell en funcionament i conserveu-les per a consultes futures.
- Aquest aparell el poden fer servir nens de 8 o més anys i persones amb les capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o sense experiència ni coneixement, només si se les supervisa o han rebut la instrucció adequada pel que fa a l'ús de l'aparell d'una manera segura i entenen els riscos que fer-ne ús comporta.
- No deixeu bosses de plàstic o elements de l'embalatge a l'abast dels nens. Són fonts potencials de perill.
- Vigileu que els nens no juguin amb l'aparell. Eviteu que el tinguin a l'abast.



PERILL: Alta tensió

- No el feu servir a locals en què hi pugui haver vapor inflamable o pols explosiva.
- L'aparell no és adequat per fer-lo servir a quadres, estables i en llocs similars.
- L'aparell és adequat per fer-lo servir a l'interior.
- Aquest aparell conté un emissor de llum ultraviolada. No mireu fixament la font de llum.

- La neteja i el manteniment, que van a càrrec de l'usuari, no els poden fer els nens si no és amb supervisió.

INSTRUCCIONS D'ÚS

- Apagueu l'aparell per carregar-lo.
- Connecteu la presa micro USB del cable a la presa de càrrega de l'aparell (3). Connecteu la presa USB a un adaptador de corrent per a USB (no inclòs), el manteniu endollat unes 2 hores per aconseguir una càrrega completa de l'aparell. L'indicador de càrrega romandrà en vermell durant el procés i canviarà a verd quan l'aparell s'hagi carregat.
- Aquest aparell es pot fer servir en mode raqueta o en mode fix.

MODE FIX

- Gireu el mànec plegable (9) 180° cap amunt tot deixant-lo en posició vertical i feu servir la nansa de penjar (5) per col·locar-lo al lloc que voleu.
- Enceneu l'aparell fent lliscar l'interruptor d'encesa-apagada (1) fins a la posició . S'encendran el llum ultraviolat de la graella (7) i l'indicador de descàrrega (10) per indicar que ambdós estan funcionant contínuament.
- Per apagar-lo, llisqueu l'interruptor d'encesa-apagada (1) fins al .

MODE RAQUETA

- Gireu el mànec plegable (9) 180° cap avall tot deixant-lo en posició vertical.
- Enceneu l'aparell fent lliscar l'interruptor d'encesa-apagada (1) fins a la posició que voleu:
 - Posició  - S'encendran el llum ultraviolat de la graella (7) i l'indicador de descàrrega (10) per indicar que ambdós estan funcionant contínuament.
 - Posició  - en aquesta posició cal pressionar el polsador de descàrrega (2) i s'il·luminarà l'indicador de descàrrega (10), quan vulguem mantenir la descàrrega activada perquè funcioni.
- Per apagar-lo, llisqueu l'interruptor d'encesa-apagada (1) fins al .

IMPORTANT: Atès el baix consum i ateses les característiques, aquest aparell es pot mantenir en funcionament com a eliminainsectes de manera continuada, durant les 24 hores del dia, perquè sigui eficaç del tot.

MANTENIMENT I NETEJA

- Abans de fer cap operació, us assegureu que la unitat està desconnectada
- Descarregueu la tensió de la reixeta tocant-la amb un material aïllant per evitar un xoc elèctric.
- Per a la neteja, no feu servir productes químics o abrasius, fregalls metàl·lics o altres que puguin malmetre les superfícies.

PROTECCIÓ DEL MEDI AMBIENT

- Com a consumidor, quan us en vulgueu desprendre, heu de dipositar l'aparell per a tractament posterior en un centre de recollida de residus o en un contenidor per a aquesta finalitat.
- No el llenceu mai a les escombraries. Així contribuïreu a tenir cura del medi ambient i millorar-lo..





GARANTÍA

- El titular de la garantía disfrutará de todos los derechos que la ley vigente de su país le conceda.

Ante cualquier avería consulte en su tienda o distribuidor habitual. Si lo prefiere, también puede consultar otras opciones para su zona en el apartado de Servicio Técnico de nuestra web (<https://www.jata.es/es/sat>)

EXCLUSIONES A LA GARANTÍA

- La garantía no cubre las roturas o averías producidas por caídas, la pérdida de accesorios o partes del aparato, instalación incorrecta, la manipulación total o parcial del producto por personal ajeno a los Servicios Técnicos de JATA, así como por causas de fuerza mayor ajenas a JATA (*fenómenos geológicos, disturbios, uso no doméstico, etc*).

Igualmente, la garantía no tiene efecto sobre los componentes y accesorios que son objeto de desgaste por el uso, así como de los perecederos, tales como compuestos plásticos, goma, cristal, lámparas, papel, filtros, esmaltes, pinturas o recubrimientos deteriorados por un uso indebido o reacción a agentes como calor, agua o productos químicos externos.

Las averías producidas en enchufes, cables o conectores debido a un mal uso o por la sulfatación de los contactos de las pilas o baterías debido al deterioro de éstas, no están cubiertos por la garantía.

Asimismo, quedan exentas de la garantía las operaciones de ajuste y limpieza, explicadas en los libros de instrucciones y necesarias para el buen funcionamiento del aparato.

GARANTIA

PT

O titular da garantia gozará de todos os direitos que lhe confere a legislação em vigor do seu país. Em caso de avaria, consulte a sua loja ou distribuidor habitual.

WARRANTY

EN

The holder of the guarantee will enjoy all the rights that the current law of his country grants. In case of any defect on your appliance, consult your store or distributor.

GARANTIE

FR

Le titulaire de la garantie jouira de tous les droits que la loi en vigueur de son pays lui accorde. En cas de panne, consultez votre magasin ou distributeur habituel.

GARANZIA

IT

Il titolare della garanzia godrà di tutti i diritti che la normativa vigente nel suo Paese gli concede. In caso di guasto, consultare il proprio negozio o distributore abituale.

GARANTIE

DE

Der Garantiennehmer genießt alle Rechte, die ihm dasgewährt. Wenden Sie sich im Falle eines Fehlers an Ihr übliches Geschäft oder Ihren Händler. geltende Recht seines Landes

MOSQUITO[®] TRAP

Jata

ESPAÑA

Polígono La Serna, calle D, s/n
31500 TUDELA - Navarra
Tel. 94 621 55 40

PORTUGAL

Avenida Engenheiro Duarte Pacheco, Torre 2-3, Sala 3
1070-102 Lisboa
Tel. 213 876 355 • Fax 213 867 398

www.jata.es

